XXIII. évf. 160. sz. 1946 július 31, szerda.

Hétköznapi lap ára: 50 fillér = 100 millió adópengőjeggyel

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. földszint (Arany Bika bérház). Tel.: 113. (7 mellékállomással.) Szerkesztőségi hiv. órák d. u. 3—7-ig

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti ujság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félemelet. Telefon: 113. (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8—este 6-ig.

A köztársasági elnök felhívása a magyar gazdákhoz

Tildy Zoltán a magyar köztársaság elnöke a stabilizációval kapcsolatban a következő felhívást intézte a magyar gazdákhoz:

Magyar Gazdák! A forint értékállandóságának biztosításától függ az ország minden egyes lakosának boldogulása, jóléte. A kormány megteremtette az új pénz gazdasági alapjait. A forintnak meg van az aranyfedezete, visszakaptuk a Magyar Nemzeti Bank nyugatra hurcolt aranykészleteit. Nagymértékben hozzájárul gazdasági erőfeszítéseink sikeréhez, hogy a Szovjet Unió kormánya jóvátételi kötelezettségeink teljesítésére nagy megértéssel jelentős könnyítést tett. Gazdasági életünk és egész belső helyzetünk megszilárdítása azon mulik, hogy négymilliónyolcszázezer ellátatlan városi lakos, az ipari üzemek és bányák dolgozói az elmult esztendő inséges élelmezése után munkájukat biztosító és munkájukhoz méltó élelmezésben részesüljenek. A kormány a városokban, az ipari üzemekben és a bányatelepen dolgozókat csak akkor tudja megfelelően ellátni, ha a gazdák beszolgáltatási kötelezettségüknek maradéktalanul és az előírt időben eleget tesznek. A stabilizáció sikere részint a gazdák kezében van. A magyar gazda, amikor a beszolgáltatást, elsősorban pedig a terményben való adó fizetését teljesíti, a legkomolyabb nemzeti érdekeket szolgálja és önmaga számára is biztosítja a szükséges iparcikkek, a jó ruha és az olcsó csizma megteremtését. Az ipari üzemek és bányák fokozott termelése becsületes terménybeszolgáltatás nélkül nem lehetséges. A mezőgazdaság és ipari nagy dolgozórétegek közös erőfeszítésén, egymásnak nyujtott segítségén, egymás iránti kötelességteljesítésén épül a magyar demokrácia. Ezért a magam részéről is bizalommal fordulok a magyar gazdák felé és felszólítom őket minden tétovázás és gátlás nélkül tegyenek eleget beszolgáltatási kötelezettségüknek még akkor is, ha az az érzésük, hogy most áldozatot hoznak. Ez az áldozat és kötelességteljesítés bőven megtermi a maga gyümölcsét az egész nemzet, de a föld népe számára is. Valamennyi dolgozóréteg életében meg kell teremtenünk a kenyér biztonságát s ennek megteremtése elsősorban a magyar gazdák feladata. A magyar demokrácia életében reményteljes új idők kezdődnek. Utunk most már felfelé fog vezetni, ha mindenki fenntartás nélkül áll a felemelkedés szolgálatában. A magyar gazdáknak a kötelességteljesítésben most is az első sorokban kell állniok.

Bede követ az elnöknél

A Budapesten tartózkodó Bede István londoni magyar követ Nagy Ferenc miniszterelnök és Gyöngyösi János külügyminiszter társaságában kihallgatáson jelent meg a köztársasági elnöknél és tájékoztatta őt az országot érintő fontos külpolitikai kérdésekről.

A békeértekezlet megnyitásán a kisállamok hozzászólási jogáról is szó volt

Párisban hétfőn délután 4 órakor megnyilt a 21 nemzet értekezlete. Az ülésen *Bidault* francia külügyminiszter elnökölt. Megnyitó beszédében utalt az értekezlet fontosságára és a megoldásra váró sulyos feladatokra. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a nézetek szabad véleménynyilvánitása el fogja érni a kivánt eredményeket. Az értekezlet ezután kijelölte a mandátumvizsgáló bizottságot, valamint az eljárási jogszabály alkotó bizottság tagjait.

A két bizottság ügyében megindult vita során *Evatt* ausztráliai külügyminiszter utalt arra, hogy a *kisállamok wgyanolyan hozzászólási jogot követelnek a nemzetközi kérdésekhez, mint amilyennel a nagyhatalmak rendelkeznek.*

Kedden délelőtt összeült az a bizottság, amelynek a békeértekezlet eljárási szabályzatát kell megállapitani. A bizottság elnökéül *Spaakot*, a belga küldöttség vezetőjét és *Kardeljt*, a jugoszláv küldöttség vezetőjét javasolták. Élénk vita fejlődött ki, amelyben *Molotov* szovjet külügyminiszter Kardelj megválasztása mellett szólalt fel. Több kiküldött ezzel szemben Spaak mellett foglalt állást. Végül 13 szavazattal 7 ellenében Spaakot választották meg a párisi értekezlet eljárási bizottsága elnökévé. Alelnökévé pedig Kardelj jugoszláv kiküldöttet.

Nagy Ferenc miniszterelnök a béke előkészitéséről, a stabilizációról, a belső nyugalomról, az internálások megszüntetéséről, az elkövetkező amnesztiáról

A nemzetgyülés keddi ülésén befejezte a miniszterelnök nyugati utjának beszámolója feletti vitát.

Schlachta Margit (pártonkivüli) kifogásolta a békeértekezlet előkészitését és több szempont ra mutatot rá amelyek a magyar igények kielégitése mellett felhozhatók volnának.

Nagy Ferenc miniszterelnök vitát lezáró beszédében köszönetet mondott a koalicios pártoknak azért az egyetértésért, amely lyel szónokaik a nyugati utról szóló beszámolóját tudomásul vették. Minden szónok teljesen egyetértett — mondotta — a nagyhatalmaknál tett látogatás szükségességével és egyetértett annak sorrendjével is. Eltérések vannak azonban az utazás eredményének értékelésében. Eddigi magatartásom és főként a nagyhatalmaknak velünk kapcsolatos magatartása szempontjából a reális értékelés mellett bizonyitanak azok a hirek, amelyek a békejavaslatról eddig is elterjedtek. A beszámolómból kivehető optimizmusnak alapja az, hogy megállapitható, a további párisi döntés kérdésében és a nemzetek közötti viszony további alakulásában, a békeszerződések összes kérdéseiben a békeértekezlet lesz hivatva határozni.

Ezt hangsulyozta Byrnes amerikai külügyminiszter is. Természetes, hogy eltérések vannak a dolgok megitélésében köztünk és azok között az országok között, amelyekkel a békeértekezleten szükségképpen összekerülünk. *Román szomszédunk* Patrascanu miniszter kijelentése szerint ugy látja, hogy minden hatalom mellettük van. *Mi szivesebben kapcsolódunk más olyan kijelentésekbe, amelyek reményt nyujtanak számunkra a békeértekezleten*

Szembeszállt a miniszterelnök azzal az ellenzéki megállapitással, amely szerint a magyar kormány külpolitikája ingadozó volna és ezeket mondotta:

— Elég gyakran kinyilvánitottuk a magyar külpolitika egyenes vonalát, amely abban áll, hogy a nagyhatalmakkal, elsősorban a Szovjet Unióval, azután az Egyesült Államokkal, Nagybritanniával és Franciaországgal keressük a legbarátibb kapcsolatokat, békességben akarunk élni szomszédainkkal és egészen őszinte bennünk a békevágy. A moszkvai utunk során teljes egységben határoztuk meg a magyar békecélokat, ezeket annakidején nyilvánosságra is hoztuk

Megállapitotta ezután a miniszterelnök, hogy *Magyarországnak van a legnehezebb dolga az összes háborut vesztett országok közül, a békecélok megfogalmazása tekintetében, mert Olaszországon kivül Magyarország az egyetlen, amely birtokon kivül van* A magyar kormánynak ezen kivül nagyon pontosan kellett mérlegelni azt is, hogy hol van a komoly értékelhetőség határa, és hol van az a határ, amelyet semmiféle belső nyomás hatása alatt nem szabad átlépni, hogy ne veszélyeztesse a békecélok komolyságát.

Ezután arról szólott a miniszterelnök, hogy az *első jegyzék már a mult év augusztus 11-én eljutott az összes nagyhatalmakhoz és benne felvetettük mind a kisebbségi, mind a területi kérdésben álláspontunkat.*

Ez év február 1-én pedig megérkezett az érdekelt nagyhatalmakhoz a második jegyzék, amely magában foglalja a magyar kormányt sarkaló három legfőbb gondolatot: nemzetiségi és területi kérdés összhangba hozatalát, a gazdasági és kulturális együttmüködés biztositását végül az államközi, politikai és társadalmi ellentéteket okozó tényezők kiküszöbölését. *E jegyzék hatására a három nagyhatalom a helyszinen tanulmányozta szakértőkkel a magyar határok kérdését. Nem lehet tehát azt mondani, hogy a magyar kormány mulasztásai következtében tájékozatlanok lettek volna a döntések meghozatalánál.*

Rendkivül nagy döntések előtt állunk — mondotta a miniszterelnök. A béketárgyalás idején minden erejükre szükségük van azoknak, akiknek kötelessége a magyar kérdést jobb megoldás felé vinni.

A miniszterelnök ezután arról szólott, mik a koalició feladatai ma és a jövőben s ezeket mondotta: *A koalició feladata, hogy reálisan és becsületesen igyekezzék a nemzet érdekében minél jobb eredményt elérni.* A koalició teljes mértékben tudatában van ennek a feladatnak. A másik feladat az, hogy *bármilyen legyen is a döntés Magyarország sorsa felett, azért dolgozni, hogy a megmaradt magyar földön a magyarság minél jobb életet biztosithasson magának és minél magasabb életszinvonalra emelkedjék* A stabilizáció nemcsak azért fog sikerülni, mert minden párt, minden törekvésével szolgálja ezt a célt, hanem azért is, mert gazdaságilag jól számitotta ki a stabilizáció lehetőségeit és ma már látjuk a jeleit annak, hogy különösen a forint és egyéb értékek értékelésének viszonylatában a magyar közvélemény erősen a forint oldalán áll (Nagy taps). Külpolitikánknak is egyik fontos feltétele, *hogy a belső nyugalom és megbékélés minél előbb bekövetkezzék ebben az országban.*

— *A stabilizáció a dolgozó magyar milliók életbiztonságát fogja jelenteni.* A dolgozó magyar milliók számára megszünik a bizonytalanság érzése és ha szerény életmódra is szorul az ország egész dolgozó rétege, de a stabilizáció megszünteti a bizonytalanságot és lehetővé teszi a számitást a kevés jövedelemnek megfelelő módon való beosztását És ha a stabilizáció eredményei végig az egész vonalon sikerülnek és a stabilizáció ellenségei most már megszünnek a magyar közvéleményben az izgató tevékenységet végezni, akkor elkövetkezik a politikai megbékélés is. Ha az ország gazdaságilag rendben lesz és ha a gazdasági elégedetlenség megszünik, akkor megtaláljuk az orvoslás módját a politikai elégedetlenség okaira is

— *A stabilizáció után mielőbb megszünnek azok az átmeneti intézkedések, amelyek az átmeneti időben voltak csak szükségesek. Megszünnek az internálások, hogy annál erőteljesebben fordulhasson a magyar közigazgatás a gazdasági élet kártevői ellen és elkövetkezik az amnesztia, hogy a magyar igazságszolgáltatás azokkal tudjon teljes erejével foglalkozni, akik a magyar dolgozó társadalom létalapjait próbálják megingatni és elkövetkezik egyéb olyan rendőri intézkedések megszüntetése is, amelyeknek fenntartása indokolt volt.* Meg fognak szünni azok a szervek és intézmények, amelyek átmenetileg kellettek ahhoz, hogy a nemzetet nehéz napjain átsegitsék. Ehhez a magyar gazdasági élet rendjének tökéletes megteremtésére és arra van szükség, hogy ezeknek az intézkedéseknek megtételével összehangoljuk a különböző felfogásokat és minél előbb elkövetkezzék az a valóságos bizalom és békesség, amely a koalició pártjainak az álláspontja (taps).

— A békeszerződés után külpolitikánkat tovább kell folytatni. Az elkövetkezendő napokban *a magyar kormány mindent el fog követni azért, hogy a béketárgyalásokon ugy tárja fel mindazokat a kivánságokat, amelyek a magyar nép lelkében vannak és amelyek reális megvalósithatóság képét mutatják, hogy megfelelően tudja képviselni az elérhető legnagyobb eredményt a magyar nép számára.* Ez iránt ne legyen kétsége a nemzetnek. — Egyet kérek csupán, engedjék a külügyminisztert és békedelegációt dolgozni, engedjék, hogy amikor a békedelegáció kint végzi feladatát, idebent olyan légkör alakuljon ki, amely nem neheziti meg munkájukat és akkor könnyebb légkörben eredményesebb munkát fognak végezni.

A miniszterelnök viharos tapssal fogadott beszéde után Varga Béla elnök szünetet rendelt el.

Szünet után áttértek az államháztartásnak az 1946 január 1-től október 31-ig terjedő viteléről szóló törvényjavaslat tárgyalására. *Vásáry* István Szabadság párti támadta a miniszterelnököt és a baloldali blokk sürű ellenvetései közben hosszasan fejtegette, hogy ő mit ért demokrácia alatt. *Dénes* István pártonkivüli szintén nem fogadta el a javaslatot, viszont teljes mértékben helyesli a kormány stabilizációs politikáját és kifejtette, hogy feltétlen bizalommal kell lenni az uj pénz iránt. *Lévay* Zoltán Szabadság párti inditványozta, tüzzék napirendre annak a kérdésnek megvitatását is, hogy a szellemi dolgozók e heti munkabérüket forint értékben megkapják. Lévay Zoltán indit-

Átszámitási kulcs

Kétszázmillió adópengő = 1 forint.
Százmillió adópengő = 50 fillér.
Tízmillió adópengő = 5 fillér.
Kétmillió adópengő = 1 fillér.

Fotó Horváth
Simonffy-utca 1/b.

ványát a nemzetgyülés elvetette.

Dadányi Gulyás sürgős interpellációjában az erdélyi magyarság sérelmeit tette szóvá. Gyöngyössy külügyminiszter megvilágította az egész kérdést és kifejezte reményét, hogy a barátságos légkör megrongálására alkalmas román álláspont meg fog változni.

Holnap forgalomba kerül a forint

Jeszenszky Ferenc, a Magyar Nemzeti Bank vezérigazgatója kijelentette, hogy a Magyar Nemzeti Bank és fiókintézetei már a mult hét közepén megkapták a forint bankjegy és váltópénz ellátmányukat. Augusztus 1-ére fiókintézetek és a központ útján forgalomba kerül a forint, a gazdasági élet rendes folyamatába. A bankok rendes hitelüzletei révén a gazdasági élet minden ága rövid időn belül forinthoz jut. A technikai okokból eleinte fellépő aprópénzhiány leküzdésére ajánlatos, ha senkisem siet átváltani adópengőjegyét, amelyek váltópénzként forgalomban maradnak.

Kijelentette még a vezérigazgató, hogy a külföldi valutákat már eddig is tömegesen váltják be a Magyar Nemzeti Bankban.

Megállapitották a közalkalmazottak forint fizetését

A Gazdasági Főtanács megállapította a közalkalmazottak fizetését — forintban. E szerint az első lakáspénz osztályba tartozó közalkalmazottak az alábbi havi fizetéseket kapják: I. o. 1350, I/a 1200, II. 1140, III. 960, IV. 720, V. 540, VI. 435, VII. 360, VIII. 300, IX. 258, X. 248, XI. 201, XII. 177, XIII. 156, XIV. 138, XV. 120.

A közölt összegeket esetleg még egészen kis mértékben kikerekítik.

Az új kollektiv szerződések hétfőn reggel életbeléptek. A köztisztviselők 2-ig megkapják egy heti fizetésüket. A magánalkalmazottaknak is ki kell adni a fizetésüket eddig az időpontig.

A cipő, karton, cukor ára

A Cipőkereskedők Egyesülete megállapította az ideiglenes forintárakat. Értesülésünk szerint a júniusban kiadott 6-os számú hivatalos árjegyzék 15.000-szeresét számítják át forintértékre. Ezek szerint a cipő ára 80—120 forint között lesz. Mihelyt megindul a svájci import, a cipők olcsóbbodni fognak. Még olcsóbb lesz a cipő, ha Magyarország is részesül majd az amerikai nyersanyagkontingensből. Ebben az esetben 30—40 forintra csökkent egy pár cipő ára.

Az iparügyi miniszter megállapította a készbőrféleségek forintegységárait. A talp-crupon kilogrammonkint 31.5 forintba kerül.

A cipőárak előreláthatólag a következőképpen fognak alakulni: Gyermekcipő 60—80, női cipő 80—100, munkásbakkancs 80—110. férficipő 115—120 lesz.

Egy méter karton fogyasztói ára előreláthatólag 4—5 forint, egy méter flanell fogyasztói ára 5—6 forint lesz.

A pénzügyminiszter rendelete értelmében a kristálycukor fogyasztói ára 7.60 forint lesz.

A közellátásügyi miniszter elrendelte a cukrászipari üzemek osztályba sorolását. I—IV. osztály létesül. A rendelet pontosan körülírja milyen cukrászipari termékek után milyen haszonkulcs számítható fel.

Hét forint lesz a zsir, 8 a cukor hivatalos ára

Budapesti sajtójelentés szerint a fővárosban már augusztus elején sor kerül zsírkiosztásra. Minden fővárosi lakos 30 deka zsírt kap jegyre, azonkívül húskonzerveket is kapnak. A hatóságilag kiosztott zsír ára kb. 6—7 forint lesz kg-ként A hatóságilag kiosztandó cukor kilóját 8 forintban állapítják meg.

Egyes közélelmezési cikkekben szabadforgalmú ár is lesz s ezeknek az árát külön állapítják meg.

Augusztus elsején a lisztre és kenyérre az ország egész területén bevezetik a teljes kötöttséget. A vendéglőkben sem szabad jegy nélkül kenyeret kiszolgálni. Aug. elsejétől a kenyér minősége megjavul már csak azért is, mert kukoricalisztet többé nem kevernek belé.

A burgonya forint-ára

A közellátásügyi miniszter a burgonya 1946—47. gazdasági évre érvényes árát a földmivelésügyi miniszterrel egyetértésben a következőkben állapitotta meg. 1946 szeptember 15-től az étkezési minőségre válogatott burgonya legmagasabb termelői ára 100 kilogrammonként a következő:

Gülbaba é s nyári rózsaburgonya 18 forint, őszi rózsaburgonya 17 forint 50 fillér, ella és sárgaburgonya 15 forint, Wohltmann burgonya 14 forint, Krüger 13 rint 50 fillér. Az ipari célokra szolgáló válogatatlan burgonya termelői ára: Ella burgonya 13 forint 50 fillér, Wohltmann burgonya 13 forint, Krüger burgonya 12 forint 50 fillér.

Szeptember 15-ig a közellátásügyi miniszter rádió és sajtó utján mindég tudatni fogja az érvényben lévő burgonyaárakat. A fenti árak tehát szeptember *15-ike után lépnek életbe.*

Az új textilárak

A hivatalos lapban megjelent a textilfonalak uj árszámitása, amelynek értelmében a pamut, müselyem. müszál, gyapju. kender. len és egyeb fonalak árát már forintban határozzák meg. A textilárak átlagban ötszörösét fogják forintban kitenni a békebeli pengő áraknak.

A magánalkalmazottak fizetése

Szakasits Antal min. o. főnök kijelentette, hogy a magánalkalmazottak kollektiv szerződése még augusztus 1 előtt elkészül. A tárgyaló felek megállapodtak abban, hogy a magánalkalmazottak kollektiv szerződése tiz különböző fokozatot fog felállitani. A legalacsonyabb fizetés 100 forint, a legmagasabb 680 forint lesz.

Ma bankszünnap, de a valutapénztárak nyitva tartanak

Mint illetékes helyről közlik, a forint rendszerre való áttéréssel kapcsolatban szükséges előkészitési munkálatok miatt a Magyar Nemzeti Bank és a többi bankintézetek szerdán julius 31-én szünnapot tartanak. A valuta beváltási és letétbe helyezési pénztárak azonban a szünnap ellenére is nyitva tartanak és a közönséget kiszolgálják.

IRÓGÉPET JAVÍT
HURAY, Iparkamara.

A fogyasztási adó alá eső cikkek árusitása

A pénzügyminiszter felhívja a lakosság figyelmét, hogy a fogyasztási adó alá eső cikkek,, mint a só, ásványolaj, cukor, gyufa, gyújtószerszám tüzkő, szivarkapapir és hüvely, izzólámpa és ecetsav előállításával, felhasználásával és forgalombahozatalával aug. elseje után csak azok foglalkozhatnak, akik megfelelő pénzügyi jogositvánnyal rendelkeznek és a szóbanlevő cikkeket a fennálló törvényes rendelkezések betartása mellett szerezték be. Figyelmezteti a pénzügyminiszter az érdekelteket, hogy a fenti időponttól kezdődően a büntető szabályok átmeneti szigorítása folytán a büntethetőséget kizáró kedvezmény megszünt.

— **A kenyér bérsütési dija** a kisütött kenyér kg-ja után számítva az ország egész területén kg-ként 22 fillér, sütemény bérsütési dija 26 fillér kg-ként augusztus 1-től.

CSOKONAI SZINHAZ
Szerdán 7 órakor
Kovács Teréz, Süli Manyi, Rajz Janesi
felléptével
Gólyaszanatórium

Jugoszlávia és Csehszlovákia követni fogják a szovjet példát

Erőss János államtitkár, a jóvátételi hivatal elnöke sajtófogadás keretében ismertette a Szovjet Uniónak a jóvátétel ügyében nyujtott nagyértékü kedvezményét. Ezzel a Szovjet kormány nagymértékben hozzájárult a magyar stabilizáció sikeréhez. *Az engedmények lehetővé teszik a hazai fogyasztásra szánt termelés fokozását és a mezőgazdasági helyzet megerősödését. Minden remény meg van arra, hogy Jugoszlávia és Csehszlovákia szintén követni fogja a szovjet példát*

A szovjet hatóságok hozzájárultak ahhoz is hogy a jóvátétel céljaira már leszállitott áruk értékmegállapitásánál előfordult *árkiszámitási hibákat kiküszöböljék.*

Kemenes Lajos miniszteri tanácsos számszerü adatokkal világította meg az engedmény jelentőségét.

A felülvizsgálat során 16 vármegyei tisztviselőt vettek vissza

A vármegyei és városi létszám apasztó bizottságok munkáját a kormány rendelete értelmében felülvizsgálják és ezt a belügyminiszteri kiküldött, dr. *Szentgyörgyi* István alispán végzi, akinek egy öttagu pártközi bizottság tesz javaslatot és birálja felül az eddig végzett munkát. A vármegyénél hétfőn este, majd kedden délben tartott ülést a pártközi bizottság, amelyben a kisgazdapártot *Fogarassy* Elek főtitkár képviselte. A bizottság tagja volt dr. *Balogh* István főispán és *Torma* Kálmán alispán is. A bizottság 16 vármegyei B-listára tett tiszviselőt vett vissza, több fogalmazási, számvevőségi hivatalnokot. *Általában minden ügyosztálynál, vidéken is vettek vissza B-listára tett hivatalnokot és igyekeztek több visszásságot orvosolni.* A Független Kisgazdapárt képviselője tudomásul vette az elért eredményeket, de közölte azt is, hogy nem tartja véglegesnek a határozatokat és további orvoslást kért. A megyei főispán, alispán Szentgyörgyi István miniszteri kküldöttel együtt kedden délben Hajduszoboszlóra mentek ki és a helyszinen tanulmányozták a B-lista bizottság ottani visszás munkájának eredményeit, *amikor alig maradt tisztviselő Hajduszoboszló városnál.* A miniszteri biztos a helyszinen győződhetett meg a sürgős orvoslás szükségességéről. Hajduböszörményre kedden este került sor.

A városi felülvizsgáló bizottság kedden este 6 órakor ült össze. A Független Kisgazdapárt képviselője itt *Boldog* Károly, a Nemzeti Parasztpárté dr. *Matkó* Imre tb. tanácsnok, a Szociáldemokrata Párté *Nagy* Gyula, a városi szakszervezet elnöke, a kommunistáké *Simon-Kovács* József. *A javaslat szerint 40 városi alkalmazott ujbóli visszatartásáról van szó, akiket B-listára tett egyik másik bizottság. 15—20 tisztviselő visszahivása feltétlenül megtörténik.*

Gazdasági és politikai nyugalmat!

A Független Kisgazda Párt vasárnap Abonyban és Ceglédbercellen aratási ünnepséggel egybekötött nagygyülést rendezett, amelyekre a szomszéd falvak is nagyszámmal jöttek el.

Abonyban tizezer főnyi tömeg jelenlétében *Balla Antal* tájékoztatásügyi miniszter részletesen ismertette az értékálló pénz megteremtésével kapcsolatos pénzügyi helyzetet. A forinttal — mondotta — Magyarország fejlődésének uj korszaka kezdődik. Az infláció végetért, a forint értékállandósága biztositva van. De hogy a magyar gazdasági életnek valóban uj korszaka kezdődjék, megfeszitett munkára van szükség s igen nagy feladatok hárulnak a gazdákra is. A miniszter rámutatott *a kötött piac* fenntartásának szükségességére és felszólitotta a jelenlevő kisgazda hallgatókat, hogy a most következő időkben a legnagyobb erőfeszitésekkel tegyék meg kötelességüket, segitsék a kormányt a stabilizációs munkában és mint a multban már tették, ugy most se riadjanak vissza az áldozatvállalástól.

Ceglédbercelen a gyönyörü aratási felvonulást követőleg tábori mise volt. A Kisgazdapárt nagygyülésén *Pfeifer* Zoltán igazságügyi államtitkár hangsulyozta, hogy elérkezett a legfőbb ideje, hogy a pártszempontok lecsillapodjanak. Hiszen csak egyetlen szempont vezethet mindenkit önfeláldozó munkával szolgálni az ország talpraállását. Minél kevesebbet kell politizálni, de annál többet dolgozni. A magyar parasztság a felszabaditás óta állandóan rohammunkában dolgozik. A Kisgazdapárt, folytatta az államtitkár, tiszteletben tartja a koaliciós kormányzat szabályait. *A magyar paraszt rendet, fegyelmet és biztonságot követel az országban. A jó forint megteremtésére gazdasági és politikai nyugalomra van szükség. amely nélkül a dolgozó munkakedve és termelési ereje sem fokozódhat.* Az államtitkár végül a jelenlevők lelkes helyeslése közben sürgette az önkormányzati választások megtartását, hogy a nép saját kezébe vehesse sorsa irányitását.

A négytagú bizottság tanácskozásai

A koalicios pártok a legutóbbi folyamatos pártközi tanácskozásokon különböző közös határozatokat hoztak, amelynek végrehajtására négytagú bizottságot jelöltek ki. Ez a bizottság július hó 31-én délelőtt fél 10-kor kezdi meg tanácskozásait a miniszterelnökségen.

Perbeszédek Tasnádi Nagy András bűnpereben

Több napos szünet után kedden folytatta a népbiróság Tasnádi Nagy Andrásnak, a képviselőház volt elnökének a bünperében a főtárgyalást. A bizonyitási eljárás során még Lakatos Géza szolgálatonkívüli vezérezredes ny. miniszterelnököt hallgatták ki tanuképpen. A tanu kijelentette, nem tud arról, hogy Tasnádi Nagy Andrásnak milyen szerepe volt a Nemzeti Szövetségben. Még azt sem tudja, hogy tagja volt-e a szövetségnek. A szövetség célja kétségtelenül a kormány fegyverszüneti törekvéseinek ellensúlyozása volt. A hozzáintézett kérdésekre **Lakatos Géza még elmondotta, hogy Horthy lemondásáról szóló okiratot már csak utólag, október 30-án, vagy 31-én irta alá.** Lakatos Géza kihallgatása után Pálosi elnök közölte, hogy Wesenmeyert Németországból még nem szállitották vissza, éppen ezért a népbiróság eltekint kihallgatásától.

Azután *Gyarmati* István népügyész tartotta meg vádbeszédét. Enyhitő körülményeket nem lát, a terhére mutatkozó sulyosbitó körülmények alapján a legsulyosabb itélet kiszabását kérte. Dr *Beér* János politikai ügyész azzal kezdte felszólalását, hogy *Tasnádi Nagy András* nem mellékszereplője, hanem főszereplője volt a fentnevezett eseményeknek aki nemcsak a népbirás kodás szempontjából, hanem a régi törvények alapján is bünös

Közbeszólás

Ismételten a panaszok tömege érkezik hozzánk a közönség köréből a kenyérjegyek kiszolgáltatásával kapcsolatosan.

A közellátási miniszter pár nappal ezelőtt megjelent rendelete **világosan megmondja, hogy a kenyérjegyet mindenkinek, aki arra jogosult, tehát nem termelő, önellátó, ki kell adni. Azt is megállapitja rendeletében pontosan, kiket illet meg a magasabb fejadag.**

Ezzel a rendelkezéssel szemben a házbizalmiak, utcabizalmiak és háztömbbizalmiak **anélkül, hogy a rendelkezést ismernék, önhatalmulag birálgatják és nem egy esetben elzárkóznak attól, hogy az igénylőlapot aláirják,** azt mondván, hogy ők a szakszervezettől kapták az utasitást, **reájuk nézve a közellátási miniszter rendelete nem mérvadó. Nem egy helyen panaszolják,** hogy négyszer, **ötször** kell keresni a ház-, utca- illetve tömbbizalmit, **amig végre meg lehet találni, de van olyan eset is, amikor kijelenti, hogy most nincs fogadó órája.**

Itt volna az ideje, hogy végre **ezt az antidemokratikus intézkedést,** amelyet a ház-, utca- illetve tömbbizalmiak felállitása tekintetében hoztak, **megszüntessék,** addig is pedig a legkevesebb az, hogy ha már ilyen beavatkozást csinálnak, mint ami a kenyérjegyek körül van, **akkor legalább a törvényerővel bíró rendelet szellemének és intézkedésének megfelelően járjanak el.** Hiszen a való helyzet az, hogy semmiféle konzekvenciával nem járhat, ha valaki a ház-, utca- illetve tömbbizalmival nem iratja alá a kenyérigénylőlapját, **mert arra, hogy alá kell iratni, törvényes intézkedés nincs.** Ha a város a közmunkalapot akarja ellenőriztetni, meg van a módja arra, hogy a kenyérjegyek kiadásánál az egyes közélelmezési irodákban felmutattatja a közmunkalapot, **tehát teljesen felesleges, hogy külön a háztömbilletve utcabizalmiakkal végeztesse ezt a munkát és vegzaturának tegye ki a közönséget.**

Tessék már egyszer végre városnak, szakszervezetnek és mindenkinek a törvényes útra lépni és nem a törvényeknek és a rendeleteknek a figyelmen kivül hagyásával, hanem azok pontos betartásával dolgozni, mindjárt kevesebb lesz a baj.

A miniszterlanács

tegnap többek között a létszámcsökkentés revizióval összefüggő javaslatot tárgyalta. Gordon pénzügyminiszter különböző adózási és jövedéki kérdéseket szabályozó javaslatokat terjesztett elő.

A román békeszerződés

A román rádió jelentése szerint a román kormány megkapta a békeszerződés szövegét. Valószinüleg még a mai nap összeül a román miniszterlanács, hogy megvitassa a szerződéstervezet szövegét.

A vendéglátó üzemeket és kavehazakat osztályokba sorolják

A közellátásügyi miniszter elrendelte a vendéglátók és kávéházak osztályba való sorolását. Eszerint 3 osztály és egy osztályon felüli kategória létesül. A közellátásügyi miniszter szabályozta a vendéglátó ipari üzemek által alkalmazható haszonkulcsot. Az étel elkészitéséhez felhasználható nyersanyag beszerzési árhoz a következő haszon számitható fel: Osztályon felüli üzemeknél 140, I. osztályu üzemeknél 110, II osztályu üzemeknél 100, III osztályu üzemeknél 90 százalék. Beszerzési árnak a hatóságilag megállapitott árat kell tekinteni. Kenyérnél és egyeb péksütemenyeknél a beszerzési árhoz egységesen 50 százalékot számithatnak fel haszonképpen a vendéglátó ipari üzemek. A közellátási miniszter az italok árához felszámitható haszonkulcsot is szabályozta. Közönséges bornál és hordósörnél a következőképpen alakul: Osztályonfelüli üzemeknél 110, I. osztályunál 100, II. osztályunál 90 és III osztályunál 80 százalék. A rendelet augusztus elsején lép hatályba.

—o—

PETŐFI MOZGÓ. Hétfőtől csak három napig izgalmas, zenés táncos amerikai vígjáték: „Honolulu" Elleanor Powell a főszerepben. Uj amerikai hiradó. Előadások: ½5, ¼7 és 8 órakor.

APOLLÓ MOZGÓ. Az alvilág alkonya, amerikai gangszter attrakció. Főszereplők: Humperly Bogert és James Scagnny. Előadások: ½5, ¼7, 8, vas- és ünnepnap ¼3 órakor is.

Repülő bizottság vizsgálja felül a debreceni kereskedők forgalmát

Néhány nap óta Debrecenben működik a pénzügyminisztérium egyik repülőbizottsága, amely különféle kereskedelmi szakmáknál vizsgálatot tart. Az adóközösségek megalakításáról szóló rendelet ugyanis előírja, hogy a megkötött egyezségek jóváhagyása előtt joga van a minisztériumnak az érdekelt keerskedők forgalmát felülvizsgálni és megállapítani, hogy a fizetett átalány összeg megfelel-e az igazi üzleti forgalomnak.

A repülőbizottságok eddig nagyobb cégeknél és vállalatoknál tartottak vizsgálatot, de visszaéléseket ntm tapasztaltak. Megtörtént az, hogy a hónapok előtt megkötött egyezségek a rohanó inflációs világban túlhaladták a megállapított átalányok értékét s ma már egészen csekély összegeknek tünnek fel. Az adóközösségek ezeket az egyezségi kivetéseket már be is fizették, de a kereskedők, akik eddig is készséggel igyekeztek eleget tenni az állam iránt való kötelezettségeiknek, hajlandók a pénzügyminisztérium által megállapított utánfizetéseket vállalni.

A pénzügyminisztérium a Kereskedő Társulat vezetőségére bizta az utánfizetési pótlékok nagyságának megállapítását és most az egyes szakmáknál újabb tárgyalások kezdődnek, hogy az adóközösségek tagjai mit fizessenek rá az eddigi befizetésekre.

A forint munkabérek

Hétfőtől, július 29-től már minden dolgozó az új forintbéreket kapja elvégzett munkájáért. Ezek a bérek forintfillérben a következők. A nem akkordban dolgozó munkabérek:

Szakmunkás: I. csoport 89—135, II. 83—126, III. 79—116, IV. 72—108, V. 66—91.

Magasan kvalifikált szakmunkás: I. 120—161, II. 110—147, III. 101—128, IV. 93—114, V. 91—99.

Különlegesen kvalifikált: I. 159—188, II. 147—172, III. 128—153, IV. 114—135.

Betanított munkás: I. 79—114, II. 73—108, III. 66—99, IV. 60—93, V. 56—83.

Segédmunkás: I. 66—95, II. 60—93, III. 56—83, IV. 52—79, V. 48—72.

Tanoncok: 1. éves: I. 27, II. 25, III. 25, IV. 21, V. 21. — 2. éves: I. 46, II. 41, III. 39, IV. 35, V. 33. — 3. éves: I. 62, II. 60, III. 54, IV. 50, V. 46.

Az akkordban dolgozó munkások alapbérkeresete, melyet 50 százalékos teljesítménynél kapnak, a következő:

Szakmunkás: I. 72—81, II. 66—75, III. 60—68, IV. 54—66, V. 48—60.

Betanított munkás: I. 60—68, II. 56—62, III. 52—60, IV. 46—56, V. 39—52.

Segédmunkás: I. 52—62, II. 48—54, III. 46—52, IV. 39—48, V. 38—46.

Ehhez jön 50 százalékos teljesítményen felül minden százalék után 2 százalék többletbér, 75 százalékon felül minden százalékos teljesítmény után 3 százalék többletbér és 100 százalékos teljesítményen felül minden százalék után 2.5 százalék többletbér.

Amíg az akkordteljesítmény mértékeit meg nem állapítják, addig elszámoláskép a következő órabéreket kapják:

Szakmunkás: I. 140—120, II. 95—112, III. 85—102, IV. 77—99, V. 66—89 fillér.

Betanított munkás: I. 85—102, II. 79—93, III. 73—89, IV. 64—83, V. 54—77 fillér.

Segédmunkás: I. 75—93, II. 68—81, III. 66—77, IV. 56—70, V. 48—68 fillér.

Noha a béreket hetenként utólag fizetik, — ebben a hónapban a havi fizetéseket is hetenként fizetik — az első forintfizetések még ezen a héten előlegként kifizetendők.

A fent közölt bértáblázat a kollektívkeretszerződésből van. Ezt az egyes szakmai kollektívszerződések vannak hivatva konkretizálni. A szakmák nagyrésze már kidolgozta szerződéstervezetét, de mindezideig egyetlen szakmában sem írták alá ezeket. Ezért amíg az illető szakma kollektív szerződései nincsenek aláírva, a kollektív keretszerződés bérei érvényesek.

Lényeges újítást határozott el a Gazdasági Főtanács. A napi munkaidőbe nem számítják be a félórás fizetett ebédidőt. A dolgozók tehát nyolc teljes órát dolgoznak és ezen felül kapnak félórás fizetett ebédidőt.

Naponta ezer- ezerötszáz hadifogoly érkezésére lehet számitani

A népjóléti minisztérium hadigondozási osztályán dr Botár Bálint miniszteri osztálytanácsos vezetésével teljes iramban folyik a munka a Szovjet Unióból érkező hadifoglyok fogadásának és ellátásának megszervezésére. Naponta mintegy ezer-ezerötszáz hadifogoly érkezésére lehet számitani

Az egészséges hadifoglyoknak lehetővé teszik, hogy már Debrecenben, az átvevő állomáson összeköttetést kereshessenek hozzá tartozóikkal

A közlekedésügyi miniszter a hazautazók részére tiszta teherkocsikat a lehetőséghez képest néhány személykocsit, esetleg a fővonalakon teljes szerelvényt is rendelkezésre bocsát.

A hadifoglyok élelmezéséhez a Don Suisse svájci segélyszervezet negyven mázsa levesport adományozott, amelyből már 20 mázsát le is szállitottak Debrecenbe.

Tilos a „nincs mese"

A közelmultban a rendőrség elfogott két fiatalembert, akik a „nincs mese" című röpcédulát terjesztették. Az eljárás a demokratikus államforma védelméről szóló törvény alapján folyik ellenük. A népügyészségnek tudomására jutott, hogy sokan terjesztik a „Nincs mese" című fasiszta izü vicceket. Ezúton figyelmezteti a közönséget, hogy ez büntetendő cselekmény és bünvádi eljárásnak teheti ki magát az, aki ezt vagy ehhez hasonló dolgokat terjeszti, tovább adja.

Gazdák figyelmébe!

Mindennemű terményt

átveszek. Szállításhoz kölcsön zsákot adok.

Vadász József

kijelölt kereskedő.

Pesti-utca 75.

ZSÁKKÖLCSÖNZÉS FILLÉREKÉRT

Jó forintért

ZSÁK KÖTÉL CÉRNA TEXTIL **KÁDÁR** (Wiener)-tól.

KOSSUTH U. 27.

Viszonteladó kereskedők!

Itt van a jó pénz: A FORINT!

Bő választékkal állunk kedves vevőink rendelkezésére mindenféle a szakmába vágó cikkekkel. SZENTESI FERENC textil-, kötszövő- és rövidáru nagykereskedése Simonffy u. 2/c. — Cégtulajdonosok: Szentesi Ferenc és Leitner Jenő.

Küzdjön velünk a jó forintért! Helyezze fölös pénzét betétbe az Alföldi Takarékpénztárnál.

A KISGAZDA PART HIREI

A NŐI TAGOZAT csütörtökön délután 6 órakor taggyűlést tart. Felhívjuk a Párt valamennyi asszonytagját, hogy a gyűlésen feltétlenül és pontosan jelenjenek meg, mivel az ülés tárgya az érkező hadifoglyok kérdése.

A FÜGGETLEN IFJUSÁG HIREI

FELHIVOM A HAJDUSZOBOSZLÓI SZERVEZET tagjait, hogy az eddig kiadott igazolványok érvényességének határidejét a helyi vezetőség augusztus 11-ben állapította meg. Ettől az időponttól adja ki az új igazolványokat és a régiek többé fel nem használhatók.

A LEÁNYCSOPORT csütörtök délután 5 órakor tartja rendes összejövetelét.

A VEZETŐSÉG ma délután 5 órakor teljes ülést tart. Minden tag pontosan jelenjék meg.

IFJUSÁGI JELVÉNY ismét kapható az irodában.

P. Sebestyén Szaniszló búcsúztatása

Bensőséges ünnepély színhelye volt vasárnap a csapókerti Jézus Szent Szíve templom. Szeretett lelkipásztorukat, P. **Sebestyén** Szaniszló Ferences házfőnökét búcsuztatták a csapókerti hívek. Hitbuzgalmi munkássága szeretet szolgálata példaadó szép s felejthetetlen emlékként él a hívek lelkében. Szentmise után átvonultak a hívek a templom mellett lévő róm. kat. iskolába s kldöttség hívta meg a távozó plébánost. Kicsi gyermekek szivbemarkoló köszöntőkkel búcsúztatták s szép virágcsokorral kedveskedtek a szeretett Szaniszló Atyának; a férfi hívek ajándékkal lepték meg távozó lelkiatyjukat. A megható búcsú után könnybelábbadt szemmel kísérte vissza a hívők serege a plébániára, virágeső hullott lábai elé.

Isten áldja s kísérje a kiváló hittudóst új állomáshelyén a pesti tanszékre. Hintse el tanitványai lelkébe az isteni Mester tanitását olyan szeretettel, fáradhatatlan buzgalommal, ami egész egyéniségét s életét jellemezte.

Szívünk egész melegével ezúton is búcsúzunk Tőle. Távozása fölötti bánatunkban az a tudat vigasztal, hogy távozása nem végleges, ellátogat bizonyára kisded nyájához. **Zs. B.-né.**

Valuták és arany átvétele

A Pénzintézeti Központ közli, hogy a közzétett kormányrendelet értelmében legkésőbb augusztus 15-ig bezáróan letétileg vagy készpénzfizetés ellenében az állami fémbeváltó hivatal kirendelt hivatalos szakértőjének vizsgálata alapján átvesz aranyérmeket, színaranyat, rudaranyat és aranytömböt stb, valamint törtaranyat Ezenkivül beváltja a Pénzintézeti Központ az idegen fizetési eszközöket, valutákat.

Internálják a mezei tolvajokat

Az utóbbi időben sorozatos mezei lopások történnek s éppen ezért a rendőrség erélyesen bünteti a mezei lopáson elfogottakat A járási kapitányság politikai osztálya internálási eljárást indi tott Tóth Imre hajduhadházi lakos ellen, aki dinnyét lopott. — Ugyancsak internálási eljárást inditottak Salamon Sándor és Szanyi Mátyás egyeki lakosok el len, akik már többizben buzakereszteket loptak a mezőkről. Kovács Gyula hajduhadházi lakost burgonyalopás miatt internálják

HIREK

Ez aztán a karrier!

A Magyar Közlöny hétfői rendkívüli számában a kormány rendelete jelent meg a simapengőnek és az adópengőnek forintra való átszámításával kapcsolatban. Mint érdekességet említjük meg úgy a jelenkor, mint az utókor számára, hogy 1 forint simapengővel való beváltása négyszázezerquadrilliő pengő!

Leírva így fest:

400.000,000.000.000.000,000-000,000,000 pengő.

Ha tízpengős papirpénzből kellene a fenti összeget kifizetni, akkor legalább kétemeletnyi magasságú és terjedelmü tízpengős papirköteget kellene elővarázsolnunk . . .

Ime a simapengő karrierje!

— **A nagyerdei Stadiont helyreállítja a állam.** A kultuszminisztérium testnevelési osztálya részéről Debrecenbe érkezett dr. Zempléni Antal, akit szoros rokoni szálak füznek Debrecenhez és régi debreceni lakos is. A mult nap megtekintette a háborús események következtében erösen megrongálódott nagyerdei Stadiont, amelyet a város a kultuszkormánnyal karöltve akar rendbehozatni, helyreállitani. Dr. Zempléni megígérte a támogatást és a forint költségvetés keretén belül is igyekeznek a Stadiont újból felépiteni és használhatóvá tenni.

— **A honvédzenekar csütörtökön délután 4 órától játszik a strandfürdőn.** Ekkor fog egyuttal a honvédzenekar jazzegyüttese is Debrecenben bemutatkozni.

— **Különféle élelmiszerjegyek elszámolása.** Felhívom a füszerkiskereskedők figyelmét, hogy a tengeri liszt és a cukorjegy szelvényeivel szerdán 31-én és csütörtökön augusztus 1-én, a vegyes élelmiszerjegyek és bármilyen más elszámolatlan jegyekkel pénteken, augusztus 2-án és szombaton 3-án déli 12 óráig feltétlenül számoljanak el, a rendes beosztás szerint, hogy a további kiutalásnál fennakadás ne álljon elő. Közélelmezési ügyosztály.

— **Helyszini szemlét tart a népügyészség Kukucs gyilkossági ügyében.** A debreceni népügyészség most sorozatosan, folyamatosan hallgatja ki a nyilas rablógyilkos Kukucs Jánost, akit Jeneyné meggyilkolásával és kirablásával is vádolnak. A népügyészség elhatározta, hogy újabb helyszini szemlét tart Füzesabony közelében, ahol a rablógyilkosság történt és ugyanakkor felhantoltatja a sirt és törvényszéki orvosi vizsgálatot tart. A helyszini szemlét, kihantolást a napokban tartják meg.

— **A MÁV igazgatósága szigorú rendeletet** adott ki, melynek értelmében a vasuti pályaudvaron és a várohelyiségekben mindenféle árusitás tilos. A pályaudvarokon ujságot csak az IBUSz árulhat, élelmicikkek pedig csak a vasuti éttermekben szolgálhatók ki. A rendelet végrehajtásáért a vasuti főnökség felelös.

* **Káposztássy patika** átköltözött Piac u. 4. alá.

— **Krumplitolvajt** fogott a rendőrség Haider Péter, Fülöp u. 11. sz. alatti lakos személyében, akit tegnap előállitottak a rendőrségen.

— **Másfél évvel ezelőtt a Nyil utcán lakást fosztogatott Illés Gyuláné Csapó u. 28. sám alatti lakos.** Most felismerték a lopott holmikat nála és előállitották a rendőrségen.

— **Gyümölcsöt lopott Farkas Zsuzsánna és tettestársa, akiket** elfogtak, majd bekisérték a rendőrségre. Kihallgatásuk során még egy bakancskópást is beismertek.

— **Az Iparügyi Miniszter úr rendelete folytán felhivom Debrecen, Hajdú és Bihar vármegye területén levő összes kis és nagy vas- és fémipar, valamint faipar szakmát folytató üzemek tulajdonosait,** hogy úgy a használatban mint üzemen kívül tartott szerszámgépeknek összeírásához készült nyomtatvány átvétele végett öt napon belül hivatalomban Kerületi Iparfelügyelő, Debercen városháza I. em. 18. sz. szobában jelentkezzék. Nyomtatvány átvétele végett a magántulajdonban lévő fenti szakmához tartozó gépek tulajdonosai is jelentkezni tartoznak. Nem jelentkezés esetén a kihágási eljárást folyamatba teszem és a be nem jelentett gépek elkobzás tárgyát fogják képezni. Pataky József m. ker. iparfelügyelő, min. tanácsos.

— **Goldmann László kereskedő Hatvan u. 45. sz. alatt lévő raktárából** nagymennyiségü szörmét loptak ismeretlen tettesek. Ugyanakkor a Rákóczi u. 8. sz. alatt lévő raktárából 2000 drb nyulbőrt vittek el ismeretlen egyének.

— **A M, C Sz,** f. hó 31-én, szerdán fél 7 órai kezdettel Bajcsy-Zsilinszky-u. 26. szám alatti tanácsteremben Herzl és Bialik emlékünnepélyt tart. Beszédet mond dr Weisz Mikca és Farkas Lajos. Műsoron: Szavalatok és énekszámok.

— **A Haoved** munkásmozgalom budapesti vendégelőadója dr Szalai György augusztus 1-én, csütörtök este fél 8 órakor a hitközség tanácstermében előadást tart szniff-szicha keretében. A mai palesztinai eseményekről, minden érdeklődőt szívesen várunk.

— **Revolvert találtak Kukucs lakásán.** A népügyészségnek átadott Kukucs József, a füzesabonyi gyilkos homokkerti lakásán tegnap délelőtt házkutatást tartott a debreceni rendőrség és ennek során emberi élet kioltására alkalmas állapotban lévő revolvert találtak. A bünjelet továbbitják a népügyészségre.

GYÁSZROVAT

Polgáry Erzsébet

Polgáry András földbirtokos leánya 23 éves korában elhunyt Temetése szerdán délután 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó termeből. Gyászolják: Bánatos szülei, testvérei, nagymamaja, nagynénjei, nagybátyjai és kiterjedt rokonsága. — Lakás: Csapó u. 80. Minden külön értesités (gyászlap) helyett. Dankó temetkezési vállalat

Csiszár Mária

áll. ép. hiv. tisztviselőnő 29 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután 3 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozótermeből. Gyászolják: Édesanyja, testvérei és kiterjedt rokonsága. Lakás: Varga u. 12. — Dankó temetkezési vállalat

Jó forintért jó árut! Fábiántól

Piac-utca 43.

Elnapolták ifj Varjassy Imre ügyében a főtárgyalást

A debreceni népbíróság kedden folytatta Varjassy Imre kerékgyártómester népellenes bünügyében a főtárgyalást. Ifj. Varjassy Imre főleg az Ipartestületben fejtett ki tevékeny munkát és jobboldali érzelmének ismerték. A vád szerint ő internáltatta Galamb Ferenc ipartestületi elnököt, Langer Imre vasnagykereskedőt, Szendrey Sándor polgánmesterhelyettest, ipartestületi alelnököt, azonkívül két embert a kémelhárítóhoz kisértetett be.

A folytatólagos főtárgyaláson újabb tanukat hallgatott ki a bíróság. Antalffy József szerint Varjassy közel állt a Szociáldemokrata Párthoz, sok tekintetben helyeselte az eszméit is. A Szoc. Dem. Párt megbízásából a Varjassy által kiadott röpiratot Vági István, Györki Imre dr. Sonnenwirth Lajos ügyvéd, a Szociáldemokrata Párt akkori vezetői írták és adták át Varjassynak. Majd a Magyar Jövő Szövetség munkájáról vallott, amely szerinte enyhe jobboldali gazdasági egyesülés volt és abban igen sok akkori baloldali és ma is baloldali közéleti férfi foglalt helyet, akik ma is a baloldali pártokban tevékenykednek. Galamb Ferencné előadta, hogy férje elmondotta neki, hogy Varjassy az ipartestületben revolverrel támadta meg. Amikor férjét internálták a németek, egy német tolmács felkereste őt és azt mondotta, miszerint férje, Galamb Ferenc véleménye szerint őt Varjassy és Bende Pál pék jelentették fel a németeknél. Férjét az iparosok megfélemlítésére fogták le a németek. Nagy Sándor ipartestületi elnök- vallomásában előadta, hogy **régebben jobboldali embernek tartotta Varjassyt, de most az ellenkezőjéről győződött meg.** Megtudta, hogy amit tett, a baloldaliak védelme érdekében tette. Tudomása szerint Galambot nem Varjassy internáltatta, sőt Varjassy segíteni akart, de a család nem fogadta el a segítséget. Neki, mint szociáldemokratának Varjassy felkínálta az ipartestületi elnökséget. Dr. Koller József szerint Galambot Bende Pál jelentette fel és erőszakos lemondatása is Bende magánakciója volt. Ifj. Galamb Ferenc szintén tud apja előadása nyomán arról, hogy Varjassy revolverrel fenyegette meg az apját. A fogdában, amikor apját meglátogatta, azt mondotta neki az apja, hogy „Varjassyék intézték" őt el. Langer Imre vaskereskedő nem tudja, hogy őt Varjassy internáltatta volna. A műhelyében egy alkalommal erőszakosan lépett fel.

A népbíróság több tanu kihallgatása után a tárgyalást elnapolta. Ugy a népügyész, mint a védő bizonyításkiegészítést is kért. Az új tárgyaláson — amelynek időpontját később állapítják meg, — a ki nem hallgatott tíz tanut, majd ujabb tanukat hallgatnak ki, több iratot ismertetnek és aztán lesz ítélet.

Rendelet az adópengőjegyek kötelező elfogadásáról

A hivatalos lap hétfői rendkívüli számában az adópengő átszámításáról szóló rendelet közli, hogy a 100 milliós cimletű, tehát 50 fillér értékü adójegyeket mindenki korlátlanul, a 10 milliós cimletü, tehát 5 fillér értékü adójegyeket legfeljebb 1 forintig, a 100.000, 50.000 és tizezer cimletü adójegyeket legfeljebb 10 fillérig köteles elfogadni.

Debrecen társadalma segítse a hadifogoly fogadást

A hadifogoly fogadóbizottság nevében dr. *Vadászi* Sándor szociális felügyelő felhivja Debrecen társadalmát, hogy az oroszországi hadifoglyok közelesen megtörténő hazaszállitása során támogassa a hadifogolyfogadóbizottság munkáját. Körülbelül 25 ezer hadifogoly érkezik rövidesen és az oroszok Debrecenben adják át. Debrecenben gondoskodni kell a megfelelő elszállásolásról, egészségügyi ellátásról, de főleg az élelmezésről, a szükséges tanácsok, tájékoztatás megadásáról. *Különösen az elszállásolás, elhelyezés és élelmezés okoz nagy gondot és nehézséget és itt számitanak elsősorban a közönség támogatására és adakozására, felajánlására.*

Hadifogoly fogadóbizottság, amely a politikai pártok és a hadifogolyszolgálat ellátásában érdekelt hatósági szerveket éppen ugy magában foglalja, mint a közreműködésre hivatott társadalmi szervezeteket, a hazatérő hadifoglyok fogadásának és ellátásának munkatervét elkészitette De elindult a munkaterv megvaló sitásának utján is Céljához azonban csak ugy érhet el, ha annak érdekében Debrecen egész társadalma ezuttal csakugyan egy emberként megmozdul.

Kérjük ezért ennek a városnak egész társadalmát, mutassa meg, hogy képes, ha kell, erején felüli áldozatra és odaadó, pontos személyes szolgálatra is a közérdekü cél sikeréért

IPARTESTÜLETI HIREK

Az Ipartestület elnöksége az alábbi ipari csoportok tisztujító közgyüléseinek megtartását rendelte el: Augusztus 2-án 5 órakor az élelmezési csoport. A csoporthoz tartozó szakosztályok: hentes-mészáros, sütő, molár. vendéglős, cukrász, mézeskalácsos. — Ugyanaz nap 11 órakor a szakosztályok elnökei, alelnökei előértekezletre szakosztályuk érdekében feltétlen megjelenni szíveskedjenek. — Augusztus 3-án 3 órakor a ruházati csoport. Hozzátartozó szakosztályok: kalapos, kelmefestő, férfi szabó, gubás, sapkás női szabó, csernyőkészítő, kötszövő, paplanos, mühimző, kesztyüs, gombkötő fehérneműkészítő stb. szücs. Elnökei és alelnökei ugyan az nap 11 órakor tarandó értekezleten megjeleni szíveskedjenek. — Augusztus 4-én 10 órakor a bőripari csoport tartja közgyülését. Bőriparhoz tartozó szakosztályok: Cipész, csizmadia, szijgyártó, timár. Elnökei és alelnökei ugyanaznap 9 órai kezdettel tartandó értekezletre meghivatnak. — Augusztus 5-én 6 órakor gép és mezőgazdasági csoport tartja közgyülését, hozzátartozó szakosztályok: kádár, kerékgyártó, kovács, műszerész, autószerelő géplakatos, mérlegkészitő stb. vasöntő rézmüves, puskamüves, Elnökei és alelnökei ugyanaznap 11 órakor értekezletre meghivatnak. — Augusztus hó 6-án 6 órakor szolgáltatási csoport tartja közgyülését. Hozzátartozó szakosztályok: ékszerész, cimfestő, fényképész, fodrász, kozmetikus, fogmüves, droguista, könyvkötő, nyomdász, kárpitos fésüs, kefés stb. Elnökei, alelnökei ugyanaz nap 11 órakor értekezletre meghivatnak — Az Ipartestület elnöksége felkéri az összes iparosságot, hogy a fenti felsorolási sorrendben tartandó csoport közgyülésekre, saját érdekükben feltétlen és pontosan megjelenni szíveskedjenek, mert a csoport feladatává válik, a kötött gazdálkodás következtében anyagigénylés, bejelentés, átvétel kiadás stb. Az egyes csoportok ügyeinek fel arra hogy az iparos tényleg ipari munkát végez-e, vagy nem gyakorolja iparát és a meg nem jelenések esetleg az anyagkiutlások és összeirásokból kimarad.

Felhivjuk az asztalos, ács, cipész, csizmadia, fodrász, lakatos, férfiszabó hentes-mészáros, könyvkötő, műszerész szobafestő, üveges szakosztályok elnökeit hogy augusztus 1-én du 4 órakor az iparhatóság hivatalos helyiségében igazolási ügyben a szakosztály képviseletében jelenjenek meg. Az igazolásra kerülő ipartestületi tagok névsora, a testület hivatalában megtekinthető. — **Tanonctenevelő iparosok figyelmébe!** Az uj kollektiv szerződés értelmében minden iparos, ha egyedül dolgozik legfeljebb 2 tanoncot, három szakmunkásig 3 tanoncot minden további 10 szakmunkás után további 1 tanoncot szerződtethet. — **Az iparügyi miniszter rendeltet boosátott** ki az ipari anyag és árukészletek bejelentésével és zár alá vételével kapcsolatban. Az idevonatkozó anyaglajstrom, illetve a zárolt és bejelentésre kötelezett iparcikkek névjegyzéke az Ipartestület hivatalában megtekinthető. — **A lakatos szakosztály** értesíti tagjait, hogy a közmunkaváltság befizetése Ungvári Sándor lakatosmester Viola u. 1. sz., vagy Péterfia u 11 sz történik. — **A kádár szakosztály** szombaton 4 órakor fontos ügyben ülést tart.

Mielőtt arany, ezüst, brilliáns ékszerét eladja, mutassa meg Szelecsényinek Sas u. 2.

Nyilttér

Molnár Márton füszerkereskedő ellen amit hirleszteltem nem felel meg a valóságnak, hogy Molnár Márton iratott volna fel és ezért bocsánatot kérek.

Erdei József füszerkereskedő.

KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYEI

Az egyesitett nagykereskedői szakosztály szerdán délután 7 órakor a Társulat helyiségében fontos ügyben ülést tart. — **A könyv és papir szakosztály** szerdán háromnegyed 4 órakor ülést tart. — **A kávémérők, kifőzők szakosztálya** értesíti az összes debreceni kávémérőket és kifőzőket, hogy szerdán délután 4 órakor saját érdekükben feltétlenül jelenjenek meg, a Társulat helyiségében. — **Kisfuvarosok szakosztálya** értesíti tagjait, hogy tagsági és kereseti adójukat, valamint forgalmi adójuka augusztus 1—6-ig rendezhetik reggel 9 órától 12 óráig a szakosztály irodájában. — **Augusztus 1-én, csütörtökön** délután 6 órakor az Arany Bika dísztermében párt különbség nélküli kereskedői gyülés lesz, amelyen Szirmai István nemzetgyülési képviselő ismertetni fogja a stabilzációval kapcsolatos kérdéseket. Erre a gyülésre a Kereskedő Társulat elnöksége is meghivást kapott, hogy a Kereskedő Társulat tagjai párt-különbség nélkül ismerjék meg a M. K. P. álláspontját — **A Kereskedő Társulat elnöksége,** mint érdekképviseleti szerv szigoruan amellett az álláspont mellett van, hogy benn az érdekképviseletben semmiféle pártpolitikát nem engedélyez. De azt is igen nagy fontosságunak tartja, hogy a társulati tagok minden párt álláspontját ismerjék meg, ezért felhivjuk tagjainkat a gyülésen való megjelenésre.

SPORT

Ma, szerdán délután hat órakor Játékvezetők—Postas bajnoki labdarugó mérkőzés lesz a DVSC sporttelepen. A mérkőzést Sass Béla vezeti. Az üzemi labdarugó bajnokság során ezen a héten még a következő bajnoki mérkőzéseket rendezik meg. Penteken a DEAC vagy a Dohánygyári sporttelepen Rendőrség—HÉV (vezeti: Czabán), míg szombaton a Dohánygyári pályán hat órakor Üzletvezetőség—Dohánygyár (vezeti Nagy Imre) merkőzés lesz A Börgyár csapata 0:0 gólaránnyal megkapja a visszalépett Igazságügytől a mérkőzés két pontját.

Börgyár—HÉV 8:0. Az üzemi labdarugó bajnokság során lejátszott mérkőzésen a Börgyár biztosan aratott győzelmet. A mérkőzést Czabán vezette. A Rendőrség együttese nem játszott az elmult heten bajnoki mérkőzést, mert az Igazságügy visszalépett. Az elmaradt merkőzés két pontját 0:0 gólaránnyal a Rendőrség javára irták.

Az üzemi bajnokság jelenlegi állása:

1. Dohánygyár	3	15: 6	6
2. Játékvezetők	3	22: 5	5
3. Üzletvezetőség	3	15: 5	5
4. Börgyár	3	8: 0	2
5. Postás	3	4:13	2
6. HÉV	3	6:14	2
7. Rendőrség	3	4: 8	2
8. Igazságügy	3	0:23	—

Vasarnap megindul a Hajdu Kupa. Minden év nyarán, ugy most is a hajdusági városok labdarugó csapatai a Hajdu Kupában vesznek részt. Ebben az évben augusztus 4-én indul el a két fordulós Hajdu Kupa, melyet az elmult évben Hajdubószörmény csapata nyert meg. A Hajdu Kupa résztvevői: Hajdubószörmény, Tiszalök, Tiszapolgár, Büdszentmihály Hajdudorog és Hajdunánás. A vasárnap induló kupa mérkőzések sorsolása: Hajdubószörmény—Tiszalök (vezeti Czabán), Tiszapolgár—Büdszentmihály (vezeti Ekli), Hajdudorog—Hajdunánás (vezeti Kiss Ferenc).

Nagyszerüen szerepeltek a MÁV Bocskai uszói Szentesen a vasutas uszó bajnokságokon .Szombaton és vasárnap bonyolitották le kétnapos versenyt keretében Szentesen Magyarország ezévi vasutas uszó s vizilabda bajnokságát. A debreceni vasutas uszókat a MÁV Bocskai uszói és vizilabdázói képviselték. A MÁV Bocskai uszói kitünően szerepeltek, több országos bajnokságot szereztek. Részletes eredmények: 100 méteres női gyorsuszásban országos vasutas bajnok lett Molnár Borbála MÁV Bocskai 1:35.2. — 100 méteres férfi hátuszásban. 1. Bánki (Szentes) 1:15.2. 5 Mohácsi MÁV Bocskai, 6. Sarkadi MÁV Bocskai 1:35.2. — 1500 méteres férfi gyorsuszásban 1 Hasznos II (Szolnok) 22:15.3, 2 Szigeti MÁV Bocskai 24:31.8. — 200 méteres férfi gyorsuszás: 1 Hasznos II (Szolnok) 2:32.4, 5. Rentka MÁV Bocskai — 400 méteres ifjusági gyors: 1 Csordás (Cegléd) 5:27.4, 6. Tomele MÁV Bocskai. — 50 m gyermek gyors: 1 Ecser (Szentes) 32, 5 Nánási MÁV Bocskai. 4x50 méteres leány mell: 1 Szentes 3:12.8, 2 Orosháza 3:22, 3 MÁV Bocskai (Szabó Anna, Szabó Irén, Nagy Edit, Fekete Anna) 3:25. — 200 m férfi hát: 1 Bánki (Szentes) 7. Sarkadi MÁV Bocskai — 50 m gyermek mell: 1 Mikó MAV Bocskai 41.2 2 Kubinyi (Cegléd) 43, 3 Mikulai MÁV Bocskai 43.6 — 50 méteres gyermek hátuszásban országos vasuta bajnok Nánási MÁV Bocskai 40.9 (Uj országos vasutas csucs) — 100 méteres ifjusági gyors: 7. Tomola MÁV Bocskai 2:54.6, 100 m férfi gyors: 1 Bánki (Szentes) 1:05.4, 5 Rentka MÁV Bocskai 1:10.1 — 100 méteres női hát: 1 Molnár (Szolnok) 1:47.2, 2. Molnár Borbála MÁV Bocskai 1:48. A szolnoki Molnár csak karbenyulással győzött a sérült debreceni Molnár Borbála ellen. 100 m ifjusági gyors: 1 Mitró (Nyiregyháza) 1:08.2, 7. Tomola MÁV Bocskai 1:14. — 200 méteres férfi mell: 1 Haszonos (Szolnok) 3:07.4, 2. Tóth (Orosháza) 3:182, 3 Szigeti MÁV Bocskai 3:19.4 — 200 m ifjusági mell: 1 Török (Orosháza) 3:05.1 7 Kovács Zoltán MÁV Bocskai 3:18.9 — 4x100 méteres női mell: 1 Szentes 7:01.2, 5 MÁV Bocskai (Szabó Irén, Fekete Anna, Nagy Edit Szabó Anna) 7:52.2. — Vizilabdában a MÁV Bocskai csapata első mérkőzését 5:2 arányban elvesztette Békéscsaba együttese ellen. A budapesti játékvezető nagyon nyomta a debrecenieket és több izben előfordult, hogy két-három játékosát oktalanul kiállította A MÁV Bocskai (Rentka I, Schreiber — Takács II — Ceeri, Szigeti Rentka II összeállitásban játszott. A gólokat Rentka II és Ceeri dobták. Második mérkőzésén szép küzdelem után a MÁV Bocskai 4:3 arányu győzelmet aratott Cegléd együttese felett. Ekkor Mohácsi — Rentka I, Schreiber — Takács II — Ceeri, Szigeti Rentka II összeállitásban küzdöttek a debreceniek. Gólodobók: Szigeti (3) és Ceeri. Végeredményben vizilabdában a MÁV Bocskai ötödik lett. A MÁV Bocskai uszói dr Thomas Henrik egyesületi elnök és Aradi János edző vezetésével vettek részt a jólsikerült vautas uszóbajnokságon. A MÁV Bocskai uszóinak sikere figyelemreméltó és dicséretes, annál is inkább, mert a szakosztály mindössze csak néhány hetes müködésre tekinthet vissza.

Szilágyi, a Vasas csatára Debrecenben van és a DVSC vezetősége felvette a jóképességü játékossal a tárgyalást. Szilágyi hajlandó lenne visszajönni régi egyesületébe. Ebben az ügyben a DVSC vezetősége megkeresi a Vasas vezetőségét, hogy milyen feltételek mellett lenne hajlandó Szilágyit átengedni.

A DKASE által rendezett ökölvivő bajnokság kitünően sikerült. Rég láttunk ilyen pompás mezőnyből álló versenyt, de elismeréssel kell szólanunk a rendezés nehéz, de kifogástalan munkájáról. A DKASE ökölvivő szakosztálya ezuttal is megmutatatta, hogy áldozatkész és a legmesszebbmenőkig támogatja a sportot. Különösen nagy elismerés illeti az egyesület három agilis vezetőjét, Hegedüs és Sarkadi szakosztályi elnököket, valamint Kárpáti Imre intézőt, akik fáradságot nem kimélve dolgoztak a meg érdemelt sikerert.

DVSC I—DEAC és DVSC II— Kinizsi kerületi bajnoki kosárlabdamérkőzések lesznek ma délután Debrecenben a DVSC sporttelepén. Mindkét mérkőzés érdekes küzdelmet igér.

A PVSK férfi kosárlabda együttese szerepel vasárnap Debrecenben. Az országos vidéki kosárlabda bajonkságban a továbbjutó csapatok sorsolása szerint a DVSC vasárnap a Pécsi VSK együttesével játszik Debrecenben bajnoki mérkőzést. A pécsiek jó erőt képviselnek és igy a mérkőzés nagy harcot igér. A bajnoki kosárlabda mérkőzést a rendőrnap keretében bonyolitják le a DVSC sporttelepén.

Budapesti rendőrválogatott—Debreceni válogatott labdarugó mérkőzés lesz vasárnap délután hat órai kezdettel a DVSC sporttelepén a debreceni rendőrnap kapcsán. Előtte bonyolitják le a DVSC—PVSK országos bajnoki kosárlabda mérkőzést, mig ezt megelőzően a debreceni rendőrök válogatott labdarugó csapata a nyiregyházi rendőrökkel játszik barátságos mérkőzést. A labdarugó mérkőzések után este Budapest rendőrválogatott—Debrecen válogatott barátságos ökölvivő mérkőzés lesz, mely után reggelig tartó bált rendeznek a Sportcsarnokban.

A Kinizsi kosárlabdázói vasárnap Karcagon játszanak kerületi bajnoki mérkőzést. — DVSC—Kinizsi női kosárlabda mérkőzést rendeznek vasárnap Debrecenben.

TÉGLA CEMENT, CSERÉP, MÉSZ és mindenféle épitkezési anyag utalványra is. BARTHA fatelep. Kapotály-u. 3-b. Telefon: 261.

LANGER és KATZ vastelepe Hatvan-u. 62. Telefon: 412.

Forintért elad

háztartási ipari és mezőgazdasági vasárut (újat és használtat)

vásárol

mindennemü ócska vasat, fémhulladékot, gépet és eszközöket.

(Az állami vasgyüjtőszervezet körzetvezetője.)

MOTORKERÉKPÁR, KERÉKPÁR és VARRÓGÉP speciális égetett zománcozása különböző szinekben is **RESZLER SÁNDOR** zománcozó mester és műszerész műhelyében, Salétrom-utca 10. Évtizedes gyakorlat, izléses, szép munka. Heggesztés, javitás.

Termelők!

A beszolgáltatással kapcsolatban felhívunk minden érdekeltet, hogy — minden ellenkező és rosszindulatú hiresztelléssel szemben — a Hungária malom továbbra is elfogad minden beszolgáltatással kapcsolatos terményt.

A HAJDUSÁGI ÁRUSZÖVETKEZET GABONAOSZTÁLYA.

ÁLLÁST NYER NŐ (4)

AZ OROSZ katonai parancsokság keres jól főző szakácsot vagy szakácsnőt, lehetőleg oroszul beszélőt. 4—1877

MINDENES főzőnőt magas izetéssel augusztus 1-re felveszek, Engelné Piac u 11. 4—1876

GYAKORLOTT pénztárosnőt augusztus 1-re keresünk. — Futball és teniszpályáknak alkalmas 25 méteres zsineghájó kapható Friedmann és Stinbergr rövidáru nagykereskedő Simonffy u 5. 4—1873

ÜGYES mindenest keesünk augusztus elsejére. Püspöki-palota IV lépcső III emelet 26. 4—1880

ELADÓ INGÓSÁG (11)

ELADÓ asztaltüzhely, karos dívány, vasaló kétfőzős gázrezsó, Batthyány u. 13. 11—1881

—500-as NSU motorkerékpár oldalládával, prima gumikkal eladó, mély gyermekkocsit elcserélek kerékpárért, Virág u. 23. 11—1609

ROYAL irógép, bútorok, csillárok, dísztárgyaü, képek, ruhaneműek, cipők eladók Szent Anna utca 8. 11—496

SÖTÉTKÉK alig használt férfi öltöny magas termetre és gy villany dinamó eladó Erzsébet u 11. 11—1875

INGÓSÁGCSERE (12)

TENGERIÉRT, árpáért, daráért, korpáért tüzifát adok cim a kiadóban 12—1656

SÜLDŐ malacot adok kerékpárért, kifogástalan gumikkal Honvédtemető u 6. vv. 12—1554

VEGYES (13

TAKARMÁNYT és egyebet részért szállítok, Orvosi müszerüzem Piac u 41. sz. 113—1878

VEGYES AJANLAT (14)

ARANYAT, ezüstöt, brilliánst magas árban veszek. Schiffman órás Hatvan u 6 8.19-14—1658

SZAPPANNAK való zsiradékot, olajat szappanért becserélek Nagy szappanos, Berek-u. 3 Csapó-kanyar 9 19. 14—897

OLCSÓ fuvart vállalok vidékre is, Hőgye, Varga u 24 14—1517

SZAPPANRA becserélek zsiradékot, olajat Pál János szappanosmester Kölcsey u 8. 10. 15 14—1336

VEGYES KERESLET (15)

HÖRÖSÖG és bárány bőröket kikészit, bundának elkészit Katona Vilmos szücsmester Simonffy-u. 2. 8, 18, 15—1195

BUTOROZOTT SZOBA (6)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek uricsaládnál Vencsellő (Szabolcs megye) cimre. 6—1658

KIADÓ LAKÁS ÜZLETHELYISÉG (7)

KÉTSZOBÁS összkomfortos viilalakás áadó, cim a kiadóban. 7—1882

SZOBA konyhás lakásomba megbizható lakótársnőt keresek, konyhahasználatal, özv Farkas Gézáné Erzsébet u 10. sz. 7—1874

LAKÁST, ÜZLETHELYISÉGET KERES (8)

EGYSZOBÁS jószágtartásos lakás a vagyongyár környékén fekvővel elcserélhető Andrássy u. 25. 8—1683

FÖLDBÉRLET (17)

KIADÓ 60 hold barna homok föld Bethlen u 24. 17—1753

ELADÓ ÁLLATOK (10)

TÖRZSKÖNYVEZETT jorsiri anyakocák és növendékek aranyért, növendékkoca cserélhető hizónakvalóért belga óriás anyák terményért megtekinthetők délután 4—7-ig, Gizella utca 7. 10—1879

Szerkesztésért felelős: PÁLFY JÓZSEF
Kiadásért felelős: SZIGETHY GYULA ügyvezető igazgató
Kiadja és nyomja a TISZÁNTÚLI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ RT
Műszaki vezető: SZIGETHY KÁROLY